

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI Č. 1601/2024/ODDIPVIS
pri zabezpečení prevádzky a údržby osvetlení priechodov pre chodcov
a nástupíšť autobusových zastávok

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov
(ďalej len „**Zmluva**“)

Názov: **Banskobystrický samosprávny kraj**
Sídlo: **Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica**
Štatutárny orgán: **Mgr. Ondrej Lunter, predseda samosprávneho kraja**
IČO: **37 828 100**
DIČ: **2021627333**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**
Číslo účtu / IBAN: **SK92 8180 0000 0070 0038 9679**

(ďalej aj ako „**BBSK**“)

a

Názov: **Obec Veľké Pole**
Sídlo: **Veľké Pole 1, 966 74 Veľké Pole**
Štatutárny orgán: **František Demeter, starosta obce**
IČO: **00321079**
DIČ: **2021111510**
Bankové spojenie:

(ďalej aj ako „**Obec**“)

(ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

VZHLÁDOM NA TO, ŽE:

- (a) BBSK je na základe § 3d ods. 2 Cestného zákona vlastníkom ciest II. a III. triedy, teda aj vlastníkom pozemnej komunikácie č. II/512, ktorá spája Trenčiansky kraj a Banskobystrický kraj a ktorá prechádza aj cez intravilán Obce, pričom na tejto ceste BBSK zrealizoval Projekt, v dôsledku realizácie ktorého nadobudol BBSK vlastníctvo k Stavebným objektom;
- (b) Obec má na základe § 4 ods. 3 písm. g) Zákona o obecnom zriadení zabezpečovať verejné služby, vrátane správy a údržby verejného osvetlenia, teda aj osvetlenia Autobusových nástupíšť;
- (c) Zmluvné strany majú po uplynutí Doby udržiavateľnosti záujem začať rokovania o prevode vlastníckeho práva k Stavebným objektom z BBSK na Obec,
- (d) sa s prihliadnutím na § 8 ods. 1 písm. e) Zákona o RPÚS;

ZMLUVNÉ STRANY DOHODLI NA NASLEDOVNEJ SPOLUPRÁCI:

1. DEFINÍCIE A VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ

1.1 Definície

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené kdekoľvek v Zmluve s veľkým začiatočným písmenom majú v Zmluve v akomkoľvek gramatickom tvare a v singulári aj v pluráli nasledovný význam:

Autobusové nástupištia – stavebné objekty realizované ako súčasť Stavby - 101-10 Nástupištia AZ v k. ú. Veľké Pole, a to:

1. AZ Veľké Pole, pri hasičskej zbrojnici:

- km 17,416 cesty II/512 nástupište vpravo (obj. 101-10)
- km 17,390 cesty II/512 nástupište vľavo (obj. 101-10)

2. AZ Veľké Pole, osada Demetroví:

- km 19,200 cesty II/512 nástupište vpravo (obj. 101-10)
- km 19,175 cesty II/512 nástupište vľavo (obj. 101-10)

3. AZ Veľké Pole, pri mlyne:

- km 19,900 cesty II/512 nástupište vpravo (obj. 101-10)
- km 19,950 cesty II/512 nástupište vľavo (obj. 101-10)

Cestný zákon – zákon č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov.

GDPR – Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov).

Doba udržateľnosti – doba 5 rokov od ukončenia realizácie Projektu, po ktorú je BBSK na základe Zmluvy o NFP povinný udržať/zachovať výsledky realizovaného Projektu definované prostredníctvom merateľných ukazovateľov výsledku, ktorá **uplynie dňa 06.03.2029**.

Kontaktná osoba – zamestnanec alebo iný zástupca Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Zmluve, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v záležitostiach súvisiacich s realizáciou predmetu Zmluvy, ako aj v akejkoľvek inej súvislosti s plnením podľa Zmluvy, pričom rozsah zastupovať Zmluvnú stranu môže byť obmedzený v bode 7.2 (b) resp. (d).

Kontrolná činnosť – kontrolná činnosť zariadení Osvetlení, a to najmenej raz ročne, najmä, nie však výlučne, kontrola úplnosti prvkov bezpečného prechodu pre chodcov, kontrola mechanických častí zariadení a ich uchytenia, kontrola funkčnosti napájacieho systému, kontrola vodičov a spojov, kontrola funkcie prvkov a funkčné skúšky zariadení, kontrola nastavenia konfiguračných parametrov a kontrola nastavenia časov, kontrola a nastavenie detekčného zariadenia prítomnosti chodca, kontrola opakovaného štartu riadiacej jednotky, ročná kontrola prvkov, ako aj zabezpečovanie periodického výkonu odborných prehliadok a odborných skúšok zariadení Osvetlenia v zmysle Zákona o BoZP a Vyhlášky, výsledkom ktorého bude vydaná Revízná správa.

Manuál 1 – manuál užívania Stavby, objekt 101-10 Nástupišťa AZ v k. ú. Veľké Pole vypracovaný Spracovateľom.

Manuál 2 – manuál užívania Stavby, objekt 101-20 Osvetlenia priechodov pre chodcov k. ú. Veľké Pole vypracovaný Spracovateľom.

Náklady – peňažné náklady preukázateľne a hospodárne vynaložené Obcou na obstaranie Revíznej správy v lehotách vyžadovaných Vyhláškou, ktoré má BBSK uhradiť Obci za podmienok uvedených v bode 4 Zmluvy.

Obchodný zákonník – zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Osvetlenie – stavebné objekty realizované ako súčasť Stavby - 101-20 Osvetlenie priechodu pre chodcov v k. ú. Veľké Pole, a to:

1. AZ Veľké Pole, pri hasičskej zbrojnici:

- km 17,370 cesty II/512 osvetlenie priechodu pre chodcov pri AZ (obj. 101-20);

2. AZ Veľké Pole, osada Demetroví:

- km 19,186 cesty II/512 osvetlenie priechodu pre chodcov pri AZ (obj. 101-20);

3. AZ Veľké Pole, pri mlyne:

- km 19,943 cesty II/512 osvetlenie priechodu pre chodcov pri AZ (obj. 101-20);

pričom zariadenia Osvetlenia sú vyhradenými technickými zariadeniami elektrickými skupiny „B“ v zmysle Vyhlášky.

Prevádzka a údržba Osvetlenia – všetky činnosti vykonávané za účelom zabezpečenia nepretržitej a bezpečnej prevádzky zariadení Osvetlenia, prevencie porúch alebo zníženia ich počtu, vrátane Kontrolnej činnosti a opráv zariadení Osvetlenia.

Projekt – projekt realizácie Stavby financovaný na základe Zmluvy o NFP uzatvorenej v rámci Integrovaného regionálneho operačného programu, špecifický cieľ: 1.1 – Zlepšenie dostupnosti k infraštruktúre TEN-T a cestám I. triedy s dôrazom na rozvoj multimodálneho dopravného systému pre územie Banskobystrického kraja, kód výzvy: IROP – PO1 – SC11 – 2020 – 60.

Revízná správa – písomný doklad o výsledku kontroly stavu bezpečnosti zariadení Osvetlenia (revízie), z ktorého je zrejмый stav bezpečnosti revidovaných zariadení Osvetlenia, vydaný na to oprávnenou osobou s požadovanou odbornou spôsobilosťou v zmysle Vyhlášky.

Spracovateľ – spoločnosť ISPO spol. s r.o., inžinierske stavby, so sídlom: Slovenská 86, 080 01 Prešov, IČO: 17 085 501, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č. 262/P.

Stavba – drobná stavba s názvom „Rekonštrukcia cesty a mostov II/512 hr. Trenčianskeho kraja - Veľké Pole - križ. II/428 Žarnovica - I. etapa“ realizovaná BBSK ako stavebníkom na základe oznámenia k ohláseniu drobnej stavby č. 2021/23 vydaného obcou Veľké Pole dňa 26.1.2021, riešená v k. ú. Veľké Pole na pozemkoch vo vlastníctve BBSK na LV č. 438 parc. č. EKN 81, EKN 82, EKN 292; vo vlastníctve Obce na LV 437 na pozemkoch parcela č. EKN 80, EKN 10161, EKN 9136, EKN 9138, EKN 10407, EKN 10405/2; vo vlastníctve Slovenskej republiky v správe Slovenského pozemkového fondu, IČO: 17 335 345, na LV č. 231 na pozemkoch parcela č. EKN 3477/2, EKN 9117/1, EKN 3426, EKN 3565, EKN 3566.

Stavebné objekty – Autobusové nástupištia a Osvetlenie.

Údržba a opravy Autobusových nástupíšť – súbor prác, ktorými sa nástupištia udržuujú v technicky vyhovujúcom stave a zahŕňajú preventívnu, následnú, bežnú, súvislú a zimnú údržbu vykonávanú v rozsahu Manuálu 1.

Vyhláška - Vyhláška Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 508/2009 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia

Zákon o BoZP – zákon č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o DPH – zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

Zákon o majetku VÚC – zákon č. 446/2001 Z. z. o majetku vyšších územných celkov v znení neskorších predpisov.

Zákon o obecnom zriadení – zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Zákon o RPÚS – zákon č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zákon o slobode informácií – zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

Zákon o účtovníctve – zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Zmluva – táto Zmluva o spolupráci pri zabezpečení prevádzky a údržby osvetlenia priechodu pre chodcov a nástupištia autobusovej zastávky v obci Veľké Pole.

Zmluva so zhotoviteľom – zmluva o dielo č. 1480/2022/ODDIPVIS zo dňa 20.09.2022 uzavretej medzi BBSK a zhotoviteľom Stavby, spoločnosťou METROSTAV DS a. s. so sídlom Košická 17180/49, 821 08 Bratislava - mestská časť Ružinov, IČO: 46 120 602, zapísanou v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 7059/B, v znení jej dodatkov.

Zmluva o NFP - Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ev. č. zmluvy: IROP-Z-302011BCH9-11-60, uzatvorená medzi BBSK a Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej republiky dňa 25.10.2021, predmetom ktorej je poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre BBSK na realizáciu Projektu.

1.2 Výkladové pravidlá

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných výkladových pravidlách Zmluvy:

- (a) Ak sa ktorýkoľvek z v Zmluve výslovne uvedených a aplikovaných právnych predpisov stane počas trvania Zmluvy neúčinným, Zmluvné strany budú vykladať Zmluvu v dobrej viere a v súlade s dobrými mravmi tak, aby sa v Zmluve uvedené dojednania odkazujúce na použitie týchto právnych predpisov aplikovali (i) s ohľadom na nové platné a účinné právne predpisy, ktoré právny predpis podľa tohto ustanovenia Zmluvy nahradili, ak také existujú a (ii) s ohľadom na účel, s ktorým boli v Zmluve uvedené, účelom ich uvedenia v Zmluve je najmä zabezpečiť určitosť, predvídateľnosť, platnosť a transparentnosť touto Zmluvou založeného zmluvného vzťahu.
- (b) Ak niektoré ustanovenia Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije právna úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy.
- (c) Nadpisy k jednotlivým bodom v Zmluve sú len informatívne a neslúžia na jej výklad.
- (d) Všetky prílohy Zmluvy tvoria jej neoddeliteľnú súčasť. V prípade akéhokoľvek rozporu medzi ustanoveniami Zmluvy a/alebo znením jednotlivých bodov Zmluvy a ustanoveniami a/alebo znením príloh Zmluvy alebo ich častí, majú prednosť ustanovenia a/alebo znenie príslušných bodov Zmluvy.
- (e) Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sa stávajú aj písomné dodatky, ktoré Zmluvné strany podpíšu po tom, ako táto Zmluva nadobudne platnosť a účinnosť.
- (f) Pokiaľ v Zmluve nie je výslovne uvedené inak, odkazy na články alebo body sú odkazmi na články alebo body Zmluvy. Odkaz na ktorýkoľvek bod zahŕňa celý

uvedený bod vrátane všetkých jeho prípadných podbodov a/alebo odsekov v ňom zahrnutých, a to aj v prípade, ak nie sú označené číslom alebo písmenom.

(g) Zmluva, jej interpretácia a vzťahy, ktoré vznikli na jej základe sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi účinnými na území Slovenskej republiky s tým, že Zmluvné strany sa dohodli, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, účel a/alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Zmluvy a/alebo dokumentov vzniknutých na jej základe.

2. PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri vzájomnej spolupráci v súvislosti so správou Stavebných objektov v rozsahu vymedzenom v bode 3 Zmluvy.

2.2 Touto Zmluvou sa Stavebné objekty nezverujú Obci do správy v zmysle Zákona o majetku VÚC. Vlastnícke právo k Stavebným objektom ostáva touto Zmluvou nedotknuté.

3 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

3.1 Na základe tejto Zmluvy sa Obec zaväzuje spravovať Stavebné objekty tak, že bude počas trvania Zmluvy pre BBSK zabezpečovať:

- (a) Údržbu a opravy Autobusových nástupišť;
- (b) Prevádzku a údržbu Osvetlenia.

3.2 Ak bude na plnenie záväzkov Obce potrebné vystaviť plnomocenstvo, ktorým BBSK osvedčí rozsah oprávnení Obce pri správe Stavebných objektov podľa tejto Zmluvy, BBSK takéto plnomocenstvo bez meškania na základe predchádzajúcej výzvy Obce vystaví.

3.3 Obec zodpovedá BBSK ako vlastníkovi Autobusových nástupišť za to, že Údržba a opravy Autobusových nástupišť budú zabezpečované nepretržite po celú dobu trvania Zmluvy a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a ostatnými dokumentami vzťahujúcimi sa na Osvetlenie a v súlade s Manuálom 1.

3.4 Obec zodpovedá BBSK ako vlastníkovi Osvetlenia za to, že Prevádzka a údržba Osvetlenia a budú zabezpečované nepretržite po celú dobu trvania Zmluvy, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, technickými normami a ostatnými dokumentami vzťahujúcimi sa na Osvetlenie, vrátane Vyhlášky, a v súlade s Manuálom 2.

3.5 Obec je povinná informovať BBSK o všetkých úkonoch súvisiacich s Údržbou a opravou Autobusových nástupišť a Prevádzkou a údržbou Osvetlenia, v prehľade týchto úkonov zasielaných BBSK aspoň raz za kalendárny polrok trvania Zmluvy. V prípade, ak sa zistí akýkoľvek stav Stavebných objektov, na základe ktorého by BBSK mohlo vzniknúť právo reklamovať vady Stavebných objektov alebo ich časti alebo uplatňovanie si prípadnej škody spôsobenej na majetku BBSK, je Obec povinná o tom informovať BBSK bezodkladne, najneskôr do 5 dní odo dňa takéhoto zistenia.

3.6 V primeranej dobe pred uplynutím Doby udržateľnosti sa Zmluvné strany zaväzujú začať rokovania o prevode vlastníckeho práva k Stavebným objektom z vlastníctva BBSK do vlastníctva Obce, za účelom čo najskoršieho prevodu vlastníckeho práva po uplynutí Doby udržateľnosti.

3.7 Obec zodpovedá za škodu, ktorá vznikne BBSK alebo tretej osobe zanedbaním alebo porušením záväzkov Obce podľa tejto Zmluvy, najmä, nie však výlučne, porušením alebo nedodržaním postupov určených v Manuáli 1 a v Manuáli 2.

- 3.8 BBSK umožní Obci, resp. ňou poverenej osobe, nepretržitý prístup k Stavebným objektom a súčasne predloží Obci všetku dokumentáciu vzťahujúcu sa k Stavebným objektom.

4. BEZODPLATNOSŤ A ÚHRADA NÁKLADOV

- 4.1 Za plnenie záväzkov podľa bodu 3.1 nepatrí Obci od BBSK okrem nároku na úhradu Nákladov žiadna odplata, odmena, ani žiadna ďalšia peňažná alebo nepeňažná kompenzácia.
- 4.2 BBSK sa zaväzuje uhradiť Obci Náklady, Obec je však povinná ponuku príslušného dodávateľa, prostredníctvom ktorého bude Obec zabezpečovať vydanie Revíznej správy, zaslať BBSK na schválenie pred tým, než Obec Náklady vynaloží. Ak sa Zmluvné strany osobitne písomne nedohodnú inak a Obec vynaloží Náklady bez predchádzajúceho súhlasu BBSK, BBSK nemá povinnosť Náklady uhradiť a Obci tým nevznikne voči BBSK nárok na vydanie bezdôvodného obohatenia. Ak sa Zmluvné strany osobitne písomne nedohodnú inak a Obec vynaloží Náklady, ktorých výška presiahne výšku uvedenú v ponuke príslušného dodávateľa podľa prvej vety tohto bodu 4.2 schválenú vopred BBSK, BBSK nemá povinnosť uhradiť Obci rozdiel medzi ponukou príslušného dodávateľa podľa prvej vety tohto bodu 4.2 a skutočne vynaloženými nákladmi, a Obci tým nevznikne voči BBSK nárok na vydanie bezdôvodného obohatenia.
- 4.3 Podkladom pre úhradu Nákladov bude faktúra vystavená Obcou a doručená BBSK. Faktúra podľa tejto Zmluvy bude doručovaná BBSK **elektronicky** na adresu elektronickej pošty BBSK pre Faktúry a platobné záležitosti podľa bodu 6.2 (b) a bude doručená BBSK do 30 dní odo dňa, v ktorom bude Obci doručená faktúra príslušného dodávateľa, prostredníctvom ktorého bude Obec zabezpečovať vydanie Revíznej správy (ďalej len ako „**Faktúra dodávateľa**“). Kópia Faktúry dodávateľa a jeden rovnopis Revíznej správy musia byť prílohou faktúry. Informáciu o odoslaní faktúry, vrátane kópie faktúry a jej príloh, zašle Obec vždy aj na adresu Kontaktnej osoby BBSK pre zmluvné záležitosti.
- 4.4 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného/daňového dokladu podľa § 10 Zákona o účtovníctve a § 74 Zákona o DPH a musí spĺňať všetky požiadavky na jej elektronicкую formu, najmä požiadavku vierohodnosti, neporušenosti obsahu a čitateľnosti. Ak budú vo faktúre uvedené nesprávne údaje alebo nebude obsahovať a spĺňať všetky dohodnuté náležitosti a podmienky, alebo k nej nebudú pripojené všetky prílohy podľa tejto Zmluvy, je to **dôvod na odmietnutie faktúry** a jej **vrátenie na prepracovanie**; v takom prípade sa rozumie, že BBSK nie je v omeškaní s úhradou faktúry. Vo vrátenej faktúre vyznačí BBSK dôvod jej vrátenia. V prípade vrátenia faktúry na prepracovanie začne lehota splatnosti faktúry plynúť až po dni doručenia opravenej faktúry na adresu elektronickej pošty BBSK pre Faktúry a platobné záležitosti podľa bodu 6.2 (b).
- 4.5 Faktúra musí obsahovať **aspoň 15-dňovú lehotu splatnosti**. Lehota splatnosti peňažného záväzku BBSK začne plynúť dňom nasledujúcim po doručení faktúry BBSK. Ak posledný deň lehoty splatnosti faktúry pripadne na deň pracovného pokoja, faktúra bude splatná v najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 4.6 Úhrada Nákladov bude uskutočnená bezhotovostným prevodom v prospech bankového účtu Obce uvedeného v záhlaví Zmluvy. Za deň splnenia peňažného záväzku BBSK sa považuje deň pripísania dlžnej sumy z účtu BBSK na účet Obce. Ak Obec uvedie nesprávne alebo neúplné údaje týkajúce sa banky alebo bankového účtu, faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu BBSK bez ohľadu na to, či budú peňažné prostriedky pripísané na účet Obce.
- 4.7 Ak je BBSK v omeškaní s úhradou faktúry, Obec si môže voči BBSK uplatniť úrok z omeškania vo výške podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.

5. PRINCÍPY SPOLUPRÁCE

- 5.1 Zmluvné strany sa zaväzujú pri realizácii Zmluvy konať v dobrej viere, v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, dodržiavať všetky ustanovenia Zmluvy, ako aj všetky ustanovenia aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 5.2 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si vzájomnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy a navzájom sa včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa Zmluvy.
- 5.3 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor medzi Zmluvnými stranami, ktorý vznikne v akejkoľvek súvislosti so Zmluvou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia), sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom.

6. DÔVERNÉ INFORMÁCIE A OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

6.1 Zákon o slobode informácií

Zmluvné strany berú na vedomie, že Zmluva a informácie získané na jej základe, prípadne akékoľvek ďalšie súvisiace informácie, môžu podliehať aplikovateľným ustanoveniam Zákona o slobode informácií, a preto tieto môžu podliehať povinnosti BBSK alebo Obce zverejniť ich alebo poskytnúť v súlade s týmto právnym predpisom; BBSK/Obec berie na vedomie, že druhá Zmluvná strana takéto informácie zverejní a/alebo sprístupní v rozsahu povinností a spôsobom vyplývajúcom zo zákona.

6.2 Ochrana osobných údajov

- (a) Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že budú dodržiavať povinnosti uložené Zmluvným stranám na základe GDPR. Zmluvné strany sa zaväzujú, že osobné údaje, s ktorými sa na základe Zmluvy oboznámia, nebudú okrem povinností vyplývajúcich z aplikovateľných všeobecne záväzných právnych predpisov nijak zverejňovať, ani ich akoukoľvek formou spracúvať, reprodukovať alebo podávať ich akýmkoľvek tretím neoprávneným osobám.
- (b) Ak v dôsledku poskytovania súčinnosti podľa Zmluvy budú niektorou zo Zmluvných strán druhej Zmluvnej strane poskytnuté osobné údaje a v dôsledku toho by malo dôjsť k spracúvaniu takých osobných údajov, Zmluvné strany osobitne posúdia potrebu uzatvorenia dohody o podmienkach spracovania osobných údajov, príp. jej zmeny (zmluvu o spracovaní osobných údajov sprostredkovateľom).

7. KONTAKTY A DORUČOVANIE

7.1 Korešpondencia

- (a) Korešpondencia sa bude uskutočňovať **v slovenskom jazyku**. Korešpondencia musí mať **písomnú formu**.
- (b) Korešpondencia musí byť doručená Zmluvnej strane **poštou, elektronickou poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou na Kontaktné údaje**. Zmluvné strany sa dohodli, že na účely realizácie Zmluvy (bežnej výmeny informácií) budú uprednostňovať elektronickú formu komunikácie. Za účelom realizácie doručovania Korešpondencie prostredníctvom elektronickej pošty sa Zmluvné strany zaväzujú riadne a bezodkladne si oznamovať zmenu adres elektronickej pošty na doručovanie Korešpondencie v Kontaktných údajoch a zabezpečiť nastavenie technického vybavenia (e-mailové konto), ktoré bude spĺňať všetky parametre pre splnenie požiadavky týkajúcej sa potvrdenia doručenia elektronickej správy, vrátane pripojených dokumentov; ak to nie je objektívne možné z technických dôvodov, Zmluvná strana, ktorá má tento technický problém, jeho existenciu oznámi druhej Zmluvnej strane, v dôsledku čoho sa na ňu bude aplikovať výnimka z pravidla o momente doručenia uvedená za bodkočiarkou v písm. d) podbod (ii) tohto bodu.

- (c) Písomnosti týkajúce sa zmeny a/alebo skončenia trvania tejto Zmluvy budú doručované výlučne prostredníctvom pošty, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, na adresu sídiel Zmluvných strán uvedených v Zmluve; tieto písomnosti si budú Zmluvné strany taktiež zasielať na vedomie aj elektronickou poštou na adresu Kontaktných osôb pre zmluvné záležitosti.
- (d) Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, pričom:
- Ak bude Korešpondencia doručovaná poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou, Korešpondencia sa považuje za **doručenú dňom jej prevzatia adresátom alebo dňom jej vrátenia**, a to aj v prípade vrátenia poštovej zásielky ako nedoručenej, bez ohľadu na to, či sa o tom Zmluvná strana dozvedela, ak sa inak zásielka preukázateľne dostala do dispozície jej adresáta (teda aj v prípade, ak došlo k odopretiu prevzatia zásielky, alebo k vráteniu zásielky ako neprevzatej v odbernej lehote, alebo s poznámkou „adresát neznámy“).
 - V prípade doručovania Korešpondencie prostredníctvom elektronickej pošty sa bude Korešpondencia považovať za doručení okamihom, v ktorom bude elektronická správa k dispozícii adresátovi na e-mailovom serveri slúžiacom na prijímanie elektronickej pošty, teda **prístupná v elektronickej schránke** Zmluvnej strany, ktorá je adresátom - dispozíciou sa rozumie moment, kedy Zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom, dôjde **potvrdenie o úspešnom doručení zásielky**; ak nie je objektívne z technických dôvodov možné nastaviť automatické potvrdenie o úspešnom doručení zásielky, o čom sa Zmluvné strany budú osobitne informovať, na doručovanie Korešpondencie sa následne uplatní postup dohodnutý pre listinné doručovanie podľa podbodu (i) tohto bodu (d).

7.2 Kontaktné údaje a Kontaktné osoby

(a) Kontaktné údaje BBSK:

Adresa	Banskobystrický samosprávny kraj, Nám. SNP 23, 974 01 Banská Bystrica
Adresa pre elektronické doručovanie písomností	podatelna@bbsk.sk

(b) Kontaktné osoby BBSK:

Meno a priezvisko	Telefón, fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
Ing. Janka Hrkčová	0940 947 012	janka.hrkcova@bbsk.sk	Zmluvné záležitosti
		faktury@bbsk.sk	Faktúry a platobné záležitosti

(c) Kontaktné údaje Obce:

Adresa	Obec Veľké Pole, 966 74 Veľké Pole 1
Adresa pre elektronické doručovanie písomností	OCU@VELKEPOLE.SK

(d) Kontaktné osoby Obce:

Meno a priezvisko	Telefón, fax	E-mail	Rozsah oprávnenia
FRANTIŠEK JEHEŤ	045/68 95123	OCU@VELKEPOLE.SK	Zmluvné záležitosti
	0902 905 241		Faktúry a platobné záležitosti

8. ZMLUVNÉ POKUTY A NÁHRADA ŠKODY

- 8.1 Ak Obec poruší ktorúkoľvek z povinností podľa bodu 3, má BBSK právo uplatniť si voči Obci zmluvnú pokutu vo výške 300,- EUR (slovom: tristo eur) za každé jednotlivé porušenie Zmluvy, a to aj opakovane.
- 8.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že výšku zmluvnej pokuty podľa bodu 8.1 považujú za primeranú voči zabezpečovaným povinnostiam, pretože pri rokovaníach o dohode o výške zmluvných pokút osobitne prihliadali na hodnotu a význam touto zmluvnou pokutou zabezpečovaných povinností.
- 8.3 Zmluvná pokuta nepredstavuje paušalizovanú náhradu škody za porušenie povinností, ktorých splnenie je zabezpečené nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty. Zmluvná pokuta nie je započítateľná voči nároku BBSK na náhradu škody, t. j. BBSK je oprávnený si uplatňovať nárok na náhradu škody v celom jej rozsahu bez ohľadu na uplatnenie/úhradu zmluvnej pokuty.
- 8.4 Zmluvné pokuty podľa Zmluvy budú uplatnené formou penalizačnej faktúry, výzvy, alebo iného dokladu vyhotoveného BBSK a budú splatné v lehote do 10 dní odo dňa doručenia penalizačnej faktúry alebo doručenia výzvy či iného obdobného dokladu Obci.
- 8.5 Uplatnenie, resp. úhrada zmluvnej pokuty nezavahuje Obec povinnosti plniť záväzky podľa Zmluvy riadne a včas.
- 8.6 V súvislosti s plnením Zmluvy Zmluvné strany neočakávajú, že by BBSK mohol spôsobiť Obci akúkoľvek škodu a prípadná výška zodpovednosti BBSK za škodu podľa tejto Zmluvy je preto v súvislosti s § 379 Obchodného zákonníka limitovaná úrokmi z omeškania, na ktoré je Obec oprávnená v zmysle bodu 4.7.

9. TRVANIE A ZÁNİK ZMLUVY

9.1 Platnosť a účinnosť

- (a) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň **nasledujúci po dni jej prvého zverejnenia** v Centrálnom registri zmlúv /www.crz.gov.sk/ v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a Zákona o slobode informácií.
- (b) Zmluva sa uzatvára **na dobu určitú**, a to odo dňa nadobudnutia účinnosti Zmluvy do uplynutia posledného dňa Doby udržateľnosti.

9.2 Zánik Zmluvy

Zmluvu môžu Zmluvné strany ukončiť:

- (a) písomnou dohodou Zmluvných strán v deň v nej uvedený;
- (b) nadobudnutím účinnosti písomného odstúpenia od Zmluvy v súlade s bodom 9.3.

9.3 Odstúpenie od Zmluvy

- (a) BBSK môže odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak Obec poruší ktorúkoľvek z jej povinností alebo ktorýkoľvek zo záväzkov uvedených v bode 3. Porušenie týchto povinností sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a zakladá BBSK právo odstúpiť od Zmluvy bez nutnosti poskytnúť Obci dodatočnú lehotu na plnenie.
- (b) BBSK môže odstúpiť od Zmluvy aj z dôvodu porušenia iných povinností Prijemcu, než sú vyhradené v bode 9.3 (a) ako podstatné porušenia Zmluvy. Porušenie takýchto povinností sa považuje za nepodstatné porušenie Zmluvy a BBSK má v takom prípade povinnosť poskytnúť Obci dodatočnú, aspoň 5-dňovú lehotu na nápravu, ktorá musí márne uplynúť skôr, než BBSK uplatní právo na odstúpenie od Zmluvy.
- (c) Okrem prípadov podľa bodu 9.3 (d) môže Obec od Zmluvy odstúpiť iba v prípade, ak BBSK v rozpore so Zmluvou neuhradí Obci Náklady na základe už riadne doručenej faktúry vystavenej Obcou v čase a vo výške dohodnutej v tejto Zmluve, za predpokladu, že Obec poskytne BBSK pred uplatnením odstúpenia od Zmluvy

dodatočnú, aspoň 30-dňovú lehotu na plnenie, o čom BBSK vo výzve na úhradu Nákladov písomne vopred upovedomí.

- (d) Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže od Zmluvy odstúpiť v prípade, ak druhá Zmluvná strana poruší zákaz podľa bodu 10.5 alebo poruší záväzky podľa bodu 6.2. Porušenie týchto povinností sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a zakladá právo odstúpiť od Zmluvy bez nutnosti poskytnúť druhej zmluvnej strane dodatočnú lehotu na plnenie.
- (e) Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú odo dňa doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane.

10. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1 Zmena obsahu Zmluvy

- (a) Jednotlivé ustanovenia Zmluvy je možné meniť len na základe písomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a vzostupne očíslovaných dodatkov k Zmluve, podpísaných Zmluvnými stranami, okrem prípadov, keď je v Zmluve výslovne dohodnutá možnosť zmeniť obsah Zmluvy formou jednostranného písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane.
- (b) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že na zmenu akýchkoľvek údajov uvedených v záhlaví Zmluvy (okrem IČO) alebo Kontaktných údajov alebo Kontaktných osôb alebo údajov Kontaktných osôb postačuje jednostranné písomné oznámenie a takáto zmena nevyžaduje prijatie dodatku k Zmluve; účinky takejto zmeny nastanú dňom doručenia oznámenia druhej Zmluvnej strane.

10.2 Prílohy

Zmluva nemá prílohy.

10.3 Rovnopisy

Zmluva sa vyhotovuje **v troch rovnopisoch**, z ktorých po podpise BBSK dostane dva rovnopisy a Obec jeden. Uvedený počet listinných rovnopisov a ich rozdelenie sa rovnako vzťahuje aj na uzavretie každého dodatku k Zmluve. Dohoda Zmluvných strán o počte rovnopisov sa neuplatní v prípade, ak k uzavretiu Zmluvy (resp. dodatku k nej) dochádza elektronicky prostredníctvom kvalifikovaných elektronických podpisov osôb oprávnených konať za Zmluvné strany.

10.4 Prežívajúce ustanovenia

Ak Zmluva z akýchkoľvek dôvodov zanikne, Zmluvné strany si vymienili, že bod 1 a body tejto Zmluvy týkajúce sa zmluvných pokút, náhrady škody, ochrany dôverných informácií a ochrany osobných údajov, korešpondencie a doručovania a body 10, zánikom Zmluvy nezanikajú.

10.5 Zákaz prevodu práv a povinností

Každá zo Zmluvných strán sa týmto výslovne zaväzuje, že neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce zo Zmluvy, resp. jej časti, na iný subjekt, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany. V prípade porušenia tejto povinnosti jednou zo Zmluvných strán bude zmluva o prevode (postúpení) zmluvných záväzkov neplatná.

10.6 Záverečné vyhlásenia

Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Zmluvu uzatvorili dobromyseľne a v dobrej viere a neuzatvorili ju ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, Zmluvu si prečítali, obsahu Zmluvy porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Zmluvy ju vlastnoručne podpisujú.

Banská Bystrica, dňa:

- 4 DEC. 2024

Veľké Pole, dňa:

14. 11. 2024

BBSK:

Príjemca:

Banskobystrický samosprávny kraj
Mgr. Ondrej Lunter, predseda

Obec Veľké Pole
František Demeter, starosta

